



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

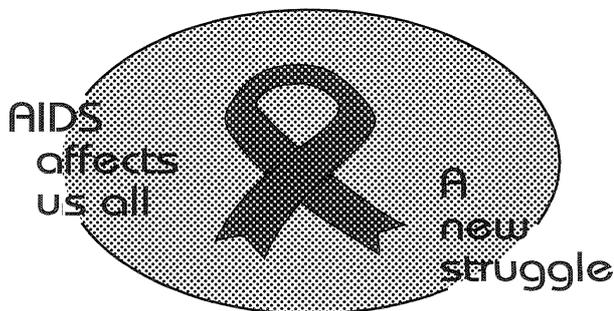
Vol. 9

PIETERMARITZBURG,

5 FEBRUARY 2015
5 FEBRUARIE 2015
5 kuNHLOLANJA 2015

No. 1307

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS

<i>No.</i>		<i>Page</i>
MUNICIPAL NOTICES		
19	Specimen resolution on levying property rates in terms of section 14 of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No. 6 of 2004)	9
20	Emnambithi/Ladysmith Municipality: Department Corporate Service: Valuation Section: Public notice calling for inspection of supplementary valuation roll No. 5 and lodging of objections	11
21	Constitution of South Africa, 1996: Local Government Municipal System Act No. 32 of 2000: Endumeni Municipality: Date of implementation of bylaws	12

*No.**Bladsy***INHOUD**

<i>No.</i>		<i>Bladsy</i>
MUNISIPALE KENNISGEWING		
21	Grondwet van Suid-Afrika, 1996; Plaaslike Regering Wet op Munisipale Stelsels No. 32 van 2000: Munisipaliteit Endumeni: Datum van inwerkingtreding van verordeninge	12

ISAZISO SIKAMASIPALA

21	soMthethosisekelo wase South Africa ka 1996; seMithetho yoHulumeni baSekhaya yokuSebenza koMasipala uMthetho 32 ka 2000: Umasipala Endumeni: Usuku lokuqala kokusebenza kwemithetho	13
----	---	----

IMPORTANT NOTICE

The
KwaZulu-Natal Provincial Gazette Function
will be transferred to the
Government Printer in Pretoria
as from 26 April 2007

NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:

Physical address:

Government Printing Works
149 Bosman Street
Pretoria

Postal address:

Private Bag X85
Pretoria
0001

New contact persons: Gladys Shaku Tel.: (012) 748-6207
Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 748-6208

Fax number: (012) 323-8805

E-mail addresses: Gladys.Shaku@gpw.gov.za
Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

Contact persons for subscribers:

Mrs M. Toka Tel.: (012) 748-6066
Tel.: (012) 748-6058
Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **26 April 2007**, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of **3 May 2007**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

Payment:

- (i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.
- (ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

Advertising Manager

IT IS THE CLIENTS RESPONSIBILITY TO ENSURE THAT THE CORRECT AMOUNT IS PAID AT THE CASHIER OR DEPOSITED INTO THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BANK ACCOUNT AND ALSO THAT THE REQUISITION/COVERING LETTER TOGETHER WITH THE ADVERTISEMENTS AND THE PROOF OF DEPOSIT REACHES THE GOVERNMENT PRINTING WORKS IN TIME FOR INSERTION IN THE PROVINCIAL GAZETTE.

NO ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

$\frac{1}{4}$ page **R 272.30**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:

Exactly 11pt

**TAKE NOTE OF
THE NEW TARIFFS
WHICH ARE
APPLICABLE
FROM THE 1ST OF
1 APRIL 2014**

$\frac{1}{2}$ page **R 544.60**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:

Exactly 11pt

$\frac{3}{4}$ page **R 816.90**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:

Exactly 11pt

Full page **R 1 089,10**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:

Exactly 11pt



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES
IN THE *KwaZulu-Natal PROVINCE*
PROVINCIAL GAZETTE

COMMENCEMENT: 1 APRIL 2014

CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

1. (1) The *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* is published every week on Thursday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* on any particular Thursday, is **15:00 one week prior to the publication date**. Should any Thursday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for 5 working days prior to the publication date.
- (2) The date for the publication of an **Extraordinary** *KwaZulu-Natal Province Provincial Gazette* is negotiable.
2. (1) Notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *KwaZulu-Natal Provincial Gazette*.
- (2) Amendments or changes in notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Fridays**.
- (3) Notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.
- (4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2(2).

APPROVAL OF NOTICES (This only applies to Private Companies)

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* until any outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—
 - (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

- (3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

COPY

6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)

9. **With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.**
10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.
(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the **Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.**
11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

12. *In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.*
13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

14. **Copies of the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price.** The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank:	ABSA
	BOSMAN STREET
Account No.:	4057114016
Branch code:	632-005
Reference No.:	00000006
Fax No.:	(012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie	Tel.: (012) 334-4686
Mrs. H. Wolmarans	Tel.: (012) 334-4591

MUNICIPAL NOTICES—MUNISIPALE KENNISGEWING—ISAZISO SIKAMASIPALA

The following notices are published for general information.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
5 February 2015

MR N.V.E. NGIDI
Director-General

Langalibalelestraat 300
Pietermaritzburg
5 Februarie 2015

MNR. N.V.E. NGIDI
Direkteur-generaal

Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

300 Langalibalele Street
Pietermaritzburg
15 kuNnolanja 2015

MNU. N.V.E. NGIDI
Umqondisi-Jikelele

No. 19

5 February 2015

SPECIMEN RESOLUTION ON LEVYING PROPERTY RATES IN TERMS OF SECTION 14 OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL PROPERTY RATES ACT, 2004. (ACT NO. 6 of 2004).

Notice No. 20/01/2015
20/01/2015

MUNICIPAL NOTICE NO: 20/01/2015

NAME OF THE MUNICIPALITY

RESOLUTION LEVYING PROPERTY RATES FOR THE FINANCIAL YEAR 1 JULY 2014 TO 30 JUNE 2015

Notice is hereby given in terms of section 14(1) and (2) of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004; that the Council resolved by way of council resolution number **8.2** to levy the rates on property reflected in the schedule below with effect from 1 July 2014

Category of property	Cent amount in the Rand determined for the relevant property category
Agricultural Property used for agricultural purpose	R 0.27
Agricultural Properties Used for other business and commercial purposes	R 3.70
Small Holdings used for agricultural/residential purposes	R 0.27
Small holdings used for business / commercial/industrial purposes	R 3.70
Business and Commercial properties(with residential usage)	3.70
Business and Commercial Properties	3.70
Industrial Properties	3.71

Informal settlements	NIL
Industrial Properties(with residential usage)	3.70
Land Reform Properties	NIL
Mining Properties	3.70
Municipal Properties	NIL
Public Benefit Organisations	NIL
Public Service Infrastructure	0.27
Residential Properties	1.06
Schools (Private and State)	4.18
State Owned Properties	4.18
Vacant Land (Other than Residential)	8.48
Vacant Land Zoned Residential	8.48
Public Worship	NIL
Worship Residential	NIL

Full details of the Council resolution and rebates, reductions and exclusions specific to each category of owners of properties or owners of a specific category of properties as determined through criteria in the municipality's rates policy are available for inspection on the municipality's offices, website (www.dannhauser.gov.za) and all public libraries.

NAME: Mr Bonginkosi Wiseman Nkosi

DESIGNATION: MUNICIPAL MANAGER

Dannhauser Local Municipality

Private Bag X 1011

Dannhauser

3080

Tel: 034 621 2666

Fax: 034 621 2342

Email: Municipalmanager@dannhauser.gov.za

No. 20

5 February 2015

**EMNAMBITHI/LADYSMITH MUNICIPALITY
DEPARTMENT CORPORATE SERVICES: VALUATION SECTION**

**PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION OF SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL
NO. 5 AND LODGING OF OBJECTIONS**

Notice is hereby given in terms of Section 49 (1)(a)(i) read together with section 78(2) of the Local government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No. 6 of 2004), herein after referred to as the "Act", that Supplementary Valuation Roll no.5 for the financial years/year **2013, 2014, 2015, 2016 and 2017** will be open for public inspection at the **Valuation Section, Lister Clarence Building, Murchison Street, Ladysmith** from **10 February 2015** to **10 March 2015**.

An invitation is hereby made in terms of section 49(1)(a)(ii) read together with section 78(2) of the Act that any owner of property or other person who so desires should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, the Supplementary Valuation Roll within the above-mentioned period.

Attention is specially drawn to the fact that in terms of Section 50(2) of the Act an objection must be in relation to a specific individual property and not against the Supplementary Valuation Roll as such. The form for the lodging of an objection is obtainable at **Valuation Section, Lister Clarence Building, Murchison Street, Ladysmith**.

The completed forms must be returned on or before **10 March 2015** to the **Valuation Section, Lister Clarence Building, Murchison Street, Ladysmith**.

For enquiries please telephone 036 6372231.

NOTICE NO. 18/2015 DATED 29 JANUARY 2015

MP KHATHIDE
MUNICIPAL MANAGER

No. 21

5 February 2015

ENDUMENI MUNICIPALITY**DATE OF IMPLEMENTATION OF BYLAWS**

Notice is herewith given that the Council of the Endumeni Municipality has, at a meeting held on 27 January 2015, in terms of section 156(2) of the Constitution of South Africa, 1996 read in conjunction with section 13(b) of the Local Government Municipal System Act No. 32 of 2000, resolved that the date of implementation of the following bylaws shall be **1 March 2015**:

Name of Bylaws	Provincial Gazette No.	Date published
The By-Laws Relating to Road Traffic	No 1303	23 January 2015
The By-Law Relating to Property Encroachment Bylaws	No 1303	23 January 2015
The By-Law Relating to Electricity Supply	No 1303	23 January 2015
The By-Law relating to Libraries	No 1303	23 January 2015

S.P. ZULU
ACTING MUNICIPAL MANAGER
 64 Victoria Street
 Private Bag 2024
 DUNDEE
 3000

Notice No. 17/2015

No. 21

5 Februarie 2015

MUNISIPALITEIT ENDUMENI**DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN VERORDENINGE**

KENNIS geskied hiermee dat die Raad van die Endumeni Munisipaliteit, tydens 'n vergadering gehou op 27 Januarie 2015, ingevolge artikel 156(2) van die Grondwet van Suid-Afrika, 1996 saamgelees met artikel 13(b) van die Plaaslike Regering Wet op Munisipale Stelsels No 32 van 2000, besluit het dat die datum van inwerkingtreding van die volgende verordeninge **1 Maart 2015** sal wees:

Naam van Verordening	Provinsiale Koerant No.	Datum gepubliseer
Padverkeers Verordening	No 1303	23 Januarie 2015
Verordeninge insake Oorskryding op Eiendom	No 1303	23 Januarie 2015
Verordening insake Elektrisiteitsvoorsiening	No 1303	23 Januarie 2015
Biblioteek Verordening	No 1303	23 Januarie 2015

S.P. ZULU
WAARNEMENDE MUNISIPALE BESTUURDER
 Victoriastraat 64
 Privaatsak 2024
 DUNDEE
 3000

KENNISGEWING No. 17/2015

No. 21

5 kuNhhlojana 2015

UMASIPALA ENDUMENI**USUKU LOKUQALA KOKUSEBENZA KWEMITHETHO**

Niyaziswa ukuthi umkhandlu kaMasipala Endumeni uthathe isinqumo, emhlanganweni owawungomhlaka 27 kuMasingana 2015, ngokweSigaba 156(2) soMthethosisekelo wase South Africa ka 1996, ufundwa neSigaba 13(b) seMithetho yoHulumeni baSekhaya yokuSebenza koMasipala uMthetho 32 ka 2000, sokuthi usuku lokuqala kokusebenza kwalemithetho elandelayo kuyoba zi- **1 kuNdasa 2015**.

Igama lomthetho kaMasipala	iGazethi yesifundazwe	Usuku lokukhishwa
Imithetho Kamasipala Eqondene Nezemigwaqo	No 1303	23 kuMasingana 2015
uMthetho kaMasipala Wokwakha Isakhiwo Endaweni Ngokungekho eMthethweni	No 1303	23 kuMasingana 2015
uMthetho kaMasipala uqondene nokuphakelwa kukagesi	No 1303	23 kuMasingana 2015
iMthetho yemiTaporincwadi	No 1303	23 kuMasingana 2015

S.P. ZULU
IBAMBA LIKAMENENJA KAMASIPALA
 Victoria Street 64
 Private Bag 2024
 DUNDEE
 3000

INOMBOLO YESAZISO: 17/2015

IMPORTANT Reminder from Government Printing Works

Dear Valued Customers,

As part of our preparation for eGazette Go Live on 9 March 2015, we will be suspending the following existing email addresses and fax numbers from **Friday, 6 February**.

Discontinued Email addresses	Discontinued Fax numbers
GovGazette&LiquorLicense@gpw.gov.za	+27 12 334 5842
Estates@gpw.gov.za	+27 12 334 5840
LegalGazette@gpw.gov.za	+27 12 334 5819
ProvincialGazetteGauteng@gpw.gov.za	+27 12 334 5841
ProvincialGazetteECLPMPNW@gpw.gov.za	+27 12 334 5839
ProvincialGazetteNCKZN@gpw.gov.za	+27 12 334 5837
TenderBulletin@gpw.gov.za	+27 12 334 5830

To submit your notice request, please send your email (with Adobe notice form and proof of payment to submit.egazette@gpw.gov.za or fax +27 12-748 6030.

Notice requests not received in this mailbox, will **NOT** be processed.

Please **DO NOT** submit notice requests directly to your contact person's private email address at GPW – Notice requests received in this manner will also **NOT** be processed.

GPW does not accept responsibility for notice requests submitted through the discontinued channels as well as for the quality and accuracy of information, or incorrectly captured information and will not amend information supplied.

Thank you!

For any queries, please contact the eGazette Contact Centre.



info.egazette@gpw.gov.za (only for queries).

Notice requests received in this mailbox will **NOT** be processed.



012-748 6200



eGazette

We are here
for YOU!

